

UTTAN ÚR HEIMI

Kommunurnar brúka ov nógv

Tað gongst illa hjá teimum donsku kommununum og amtunum at halda ta árligu figgjarætlanina.

Ein kanning visir nú, at í fjør nýttu kommunurnar og amtini 3,8 milliardir krónur meiri enn ásett á figgjarætlanini. Tey, sum hava gjørt kanningina, siga, at nýtslan var alt ov stór í fjør, og at kommunurnar mugu taka nøkur álvarssom stig, skal figgjarstýringin ikki fara heilt av leið. Tey vísa eisini á, at gongdin er sera óheppin, nú tosað verður um at broyta donsku kommunuskipanina við nógv færri kommunum enn nú.

Thor Pedersen, figgjarmálaráðharri, er eisini sera vónsvikin av teirri stóru nýtsluni hjá kommununum. Við Jyllandspostin sigur hann, at kommunurnar hava brúkt alt ov nógv pengar til tænastur, og at tær hava brotið figgjaravtaluna, sum stjórnin og kommunufelagið gjørdi í fjør. Formaðurin í kommunufelagnum, Ejgil W. Rasmussen, heldur ikki, at kommunurnar hava brúkt ov nógv til tænastur, og hann spyr, hvørjar tænastur stjórnin vil hava tær at skerja.

Litríkt valevni

Tá týsku politikararnir sunnudagin fara at velja nýggjan forseta, fáa teir møguleikan at atkvøða fyri einari kvinnu.

Tað er tann 61 ára gamla Gesnie Schwan. Hon er professari í statsvísindi og stjóri á lærða háskúlanum í Frankfurt a.d. Oder. Hóast hon ikki verður hildin at hava stórvegis møguleikar sunnudagin, hava týsku fjølmiðlarnir gjørt nógv burtur úr uppstilling hennara. Teir lýsa hana sum eitt litríkt valevni. Sjálv heldur hon, at Týskland hevði havt gott av at fingið eina kvinnu í forsetaembætið, og at hennara lætta lyndið hevði komið týskarunum væl við í hesum búskaparligu krepputiðum.

Alt bendir kortini á, at teir týsku politikararnir fara at velja tann 61 ára gamla búskaparfrøðingin Horst Köhler til forseta. Hann var varafiggjarmálaráðharri hjá Helmut Kohl og hevur verið stjóri í altjóða gjaldoyragrunninum IMF, men segði upp, tá hann sbleiv uppstillaður til forsetavalið. Hann skal taka við eftir tann 73 ára gamla Johannes Rau, sum hevur valt at leggja frá sær eftir at hava røkt forsetaembætið eitt valseið.

Myndin var falsað

Ein bretskur hermaður er tikin og skuldsettur fyri at hava falsað eina mynd av bretskum hermonnum, sum gjørdi seg inn á fangar í Irak.

Myndin, sum hermaðurin skal hava falsað, stóð í blaðnum Daily Mirror fyri nøkrum døgum síðani, og hon vakti stóran ans og elvdi til óði í Bretlandi. Á myndini sóust bretskir hermenn fóru illa við irakskum fangum. Seinni kunngjórði bretska verjumálaráðið, at talan var um eina falsaða mynd. Eitt nú varð víst á, at ein lastbilur, sum var á myndini, hevur ongantið verið í Irak. Nú verður sagt, at minst ein hermaður er tikin og skuldsettur fyri at hava falsað myndina.

Seinasta friggjadag noyddist blaðstjórin á Daily Mirror, Piers Morgan, at fara úr starvinum, eftir at tað var vorðið avdúka, at myndin, sum blaðið gjórði nógv burturúr, var falsað.

Danskur flokkur fer í søguna

Broytir Sosialistiski Fólkaflokkurin í Danmark ikki ta politisku kósina, fer flokkurin í søguna um tiggju ár.

Tað heldur í hvussu er Pernille Frahm, sum sjálv er næstfremsta valevnið hjá Sosialistiska Fólkaflokkinum á valinum til Evropatingið í summar. Hon kemur við teirri døpru metingini í bókinu "Mellem hængekoje og spædetrøje", sum kom út í gjár. Har skrivar hon m. a., at flokkur hennara fær altamt minni og minni týðning og hvørvur í tí politiska landslagnum í Danmark.

Pernille Frahm hevur verið í hornatekum við leiðsluna í Sosialistiska Fólkaflokkinum fyrr. Formaðurin í flokkinum, Holger K. Nielsen, vil ikki gera nakrar viðmerkingar til tann dapra spádómin hjá floksfelaganum, skrivar Politiken.

Fleiri kundu verið bjargað hiðani

Kapping ímillum lögregluna og slökkiliðið í New York og vánalig útgerð forðaðu bjargingarbeiðinum aftan á atsóknina 11. september í 2001

11.9.2001

Árni Joensen

fartekst@mail.dk

Aftan á yvirgangsatsóknina at World Trade Center og Pentagon tann 11. september í 2001 róstu amerikanararnir slökkiliðsmonnunum og lögreglumonnum í New York fyri tað stóra bjargingararbeiðið.

Men nú fáa slökkiliðið og lögreglan eitt annað skoðsmál. Undir einari hoyring týsdagin kom fram, at høvdu tær báðar tænasturnar ikki kappast imóti hvør aðrari, høvdu tær ivaleyst kunnað bjargað nógvum av teimum, sum lótu lív. Harafturat kom fram, at bjargingarútgerðin var yvirhøvur sera vánalig.

– Tað, sum lögreglan og slökkiliðið gjørdi, var ikki meiri, enn eitt skótalið kundi gjørt, segði ein av limunum í teirri serligu nevndini, sum kannar umstøðurnar aftan á atsóknina.

Undir hoyringini kom millum annað fram, at fólk, sum vóru í teimum báðum



bygningunum, og sum bóðu um hjálp, fingi mót-sigandi upplýsingar frá teimum báðum tænastu-

um. Eitt nú fingi summi boð um at verða verandi á skrivstovnum, meðan onnur fingi boð um at

kvika sær út sum skjótast. Fólk, sum spurdu, hvørja hædd flogfórin høvdu rakt, fingi einki svar.

Bankamaður við áræði

Hóast hann er 78 ára gamal, hevur amerikanski tjóðbankastjórin játtað at halda fram fyra ár afturat

USA

Árni Joensen

fartekst@mail.dk

– Hann ger eitt frálíkt arbeiði, segði talsmaðurin hjá George W. Bush, forseta, Scott McClellan, tá forsetin hevði boðað frá, at hann

hevði gjørt av at biðja Alan Greenspan halda fram sum nevndarformaður í amerikanska tjóðbankanum.

Sjálvr sigur Greenspan, at honum nýttist ikki langa tíð til at umhugsja áheitanina frá forsetanum.

– Eg kenni tað sum ein

stóran heiður, at forsetin vil hava meg at halda fram. Tekur Senatíð undir við tí, eri eg til reiðar at halda fram í starvinum, sigur tann 78 ára gamli bankamaðurin.

Kann elva til nei í Danmark

Nógv bendir á, at Danmark missir tann fasta sessin í ES-nevndini, og tað kann ávirka fólkaatkvøðuna um grundlógina

DANMARK

Árni Joensen

fartekst@mail.dk

Sum er hevur Danmark ein kommiser í ES-nevndini, men nú limalondini stríðast um valdið í sambandi við ta ætlaðu grundlógina, bendir nógv á, at Danmark fer at missa tann fasta nevndarsessin.

Stjórnin í Keypmannahavn hevur lagt stóran dent á at varðveita tann fasta nevndarsessin, og politiskir eygleiðarar halda, at tað kann koma stjórnini illa við, fær hon ikki sin vilja. Danir skulu á fólkaatkvøðu um grundlógina hjá ES, og Lykke Friis, sum er Evropa-serfrøðingur hjá danska ídnaðarfelagnum,

sigur við Berlingske Tidende, at missir Danmark nevndarsessin, kann tað ávirka úrslitið av fólkaatkvøðuni.

– Nevndarsessurin er vorðin ein heilag kúgv. Hann er tað einasta sjónliga tekinið um, at Danmark hevur ávirkan á tað evropeiska samstarvið, sigur Lykke Friis.

Ítróttur

Nr. 95 • hósdagur • 20. mai 2004 • 78. árgangur • www.sosialurin.fo

Stórir áhugi fyri finaluni



Higartil hevur Todi Jónsson tapt tvær finalur og onga vunnið, síðani hann í 1990 var við til at vinna Løgmannssteypið

DONSK

STEYPAFINALA

Jóannes Hansen

Kristi himmalsferðardagur er dagurin, tá ið danska steypafinalan í fótbólti verður spæld. Soleiðis hevur tað verið í mong ár, og soleiðis er tað eisini í ár. Serstakt er tað, at ein føroyingur er partur av finaluni. Talan er um Toda Jónsson, sum er á fimtan manna liðnum hjá FCK. Um Todi sleppur upp í part á vøllinum, og hvussu nógvva spælitíð hann kanska fer at fáa, ber ikki til at siga nakað um frammanundan.

Tað er ógvuliga stórir áhugi í Danmark fyri endadystinum í steypakappingini millum FCK og AaB, sum eftir lutakast eigur heimavøll. Hetta hevur við sær, at FCK liðið ikki fer at vera í hvíta búnanum, sum teir vanliga spæla í Parkini

í. Teir fara at vera í svarta útivallar búnanum.

Fyrrapartin í gjár varð roknað við, at øll atgongumerkini fara at verða seld. Tað vil siga, at áskoðaratalið fer at vera omanfyri fjørutí túsund. So mong vóru eisini í Parkini hós-kvøldið, tá ið FCK vann á Brøndby, og so mong fara at vera í Parkini, tá ið FCK og AaB sunnudagin fara at spæla landskappingardyst. Tað vil siga, at í trimum dystum í eina stóra viku fara fleiri enn 120 túsund at mæta upp í Parkini fyri at hyggja at FCK. Tað kann ikki sigast annað, enn at áhugin fyri fótbólti er størri í danska høvuðsstaðnum og í Danmark, enn hann hevur verið í mong, mong ár.

Tapt tvær ferðir

Á heimasíðu síni, todi.fo, sigur Todi Jónsson, at hann higartil bara hevur verið millum tapararnar í donskum steypafinalum. Hann sipar til finalurnar í 1998 og í 2002, tá ið FCK tapti ávikavist imóti Brøndby (4-1) og OB (2-1).

FCK hevur vunnið steypafinaluna tvær ferðir.

Komandi dystir

1. deild menn	Dagf.	Dystur	Dómari
20.05	B36-NSÍ		Páll Augustinussen
20.05	KÍ-GÍ		Eiler Rasmussen
20.05	ÍF-HB		Suni Johansen
20.05	B68-Skála		Oddmar Andreassen
20.05	EB/S-VB		Petur Skarðenni

2. deild menn	Dagf.	Dystur	Dómari
20.05	B36-FSV		Petur H. Joensen
20.05	TB-Sumba		Jens P. Brattalið
20.05	VB-AB		Tummas P. Olsen
20.05	B71-LÍF		Georg Rasmussen
20.05	KÍ-Royn		Dagfinn Olsen

3. deild menn	Dagf.	Dystur	Dómari
20.05	Fram-NSÍ		Johnleif Gerðisá
20.05	EB/S-TB		Regin Egholm
20.05	ÍF-HB		Hans F. Hansen
20.05	B68-Skála		Edvard Højgaard
20.05	SÍ-GÍ		Kristin av Kák

Tvær reisur hevur Todi verið tapandi parturin av donsku steypafinaluni. Kanska verður ódrísi, nú triðja royndin skal gerast

Fyrra ferðin var í 1995, tá ið teir smurdu AB av 5-0, og seinna ferðin var í 1997, tá ið FCK vann 2-0 á lkast. Todi kom úr Lyngby og til FCK á sumri í 1997.

Einasta ferðin, at Todi Jónsson hevur vunnið steypafinaluna, var í 1990. Ta ferðina spældi hann við KÍ. Í finaluni vunnu teir 6-

1 á GÍ. Todi Jónsson staðfesti stórsigurin hjá klaksvikingum við at skora síðsta málið.

J. Broncks gøta 37 · Postsboks 370 · FO-110 Tórshavn
Tílf: 34 59 00 · Fax: 34 59 50 · booking@smryil-line.fo

WWW.SMYRIL-LINE.COM

Harmonikutúrurin

á Noregsferðini 6. til 8. september

Prísur fyri hvønn úr 800,-

Vælumtókti harmonikutúrurin við Norrønu verður í ár 6. – 8. september, har Fimmbogi Lisberg og Pauli Jacobsen skipa fyri.

Fleiri góð harmonikulíð luttaka á túrinum.

Liggjð ikki sjóvarfallið av tykkum, men bíleggjð ferðina í góðari tíð.

PRÍSIR

Couchettir	800,-
4 koyggjukamar v. wc/bað innv.....	900,-
4 koyggjukamar v. wc/bað útv.....	1.000,-
3 koyggjukamar v. wc/bað innv.....	1.200,-
3 koyggjukamar v. wc/bað útv.....	1.400,-
2 koyggjukamar v. wc/bað útv.....	1.700,-

Prísurin fatar um ferð fram og aftur á farleiðini Tórshavn-Bergen (matur og drykkjaveðurur ikki íroknað).